

Klein Tools AEPJ1 is a powered speaker designed to provide high-quality sound for smart phones, tablets, computers or other audio devices via a wireless Bluetooth* connection or wired auxiliary input.

CONTENTS

- AEPJ1 Wireless Speaker
- 24" (610 mm) Micro USB Cable
- 24" (610 mm) 1/8" (3.5 mm) Auxiliary Cable
- Instruction Sheet

GENERAL SPECIFICATIONS

- **Dimensions:** 3.88" x 3.5" x 2.13" (98.6 x 88.9 x 54.1 mm)
- **Weight:** 10 oz. (283 g)
- **Bluetooth* Compatibility:** Version 4.1
- **Bluetooth* Connection Range:** 32.8 ft. (10 m) in open space
- **Support Profiles:** A2DP, AVRCP, GAVDP, HFP, IOP
- **Output Power:** 5W
- **Battery Type:** Internal, Li-Ion, 3.6V / 2200mAh
- **Battery Life:** Approx. 10 to 13 hours at 70% volume
- **Charging Requirements:** Maximum 5V DC, minimum 0.4A
- **Certifications:** CE, FCC, IC, & BC
- **Operating/Charging Temperature:** 32° to 104°F (0° to 40°C)
- **Storage Temperature:** -22° to 140°F (-0° to 60°C)
- **Relative Humidity:** <85% non-condensing
- **Drop Protection:** 6.6 ft. (2 m)
- **Ingress Protection (IP) Rating:** IP45
- *IP Rating 1st number (IP45): Protected against solid objects over 1 mm in diameter*
- *IP Rating 2nd number (IP45): Protected against low-pressure jets of water from all directions*

Specifications subject to change.

*Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth Special Interest Group (SIG).

⚠ WARNINGS

Read, understand, and follow these instructions to ensure safe operation. Failure to observe these warnings can result in risk of fire or electric shock.

- Keep these instructions for future reference.
- No user-servicable parts inside. Do not open enclosure or attempt to repair this speaker.
- Never lubricate any part of this speaker.
- Never place this speaker on other electrical equipment.
- Do not expose to direct sunlight, open flame, heat sources, equipment that produces heat, or extremes in environmental temperature.
- Never immerse in water or other liquids. Avoid spilling liquids or falling foreign objects into openings or vents on the speaker enclosure.
- Water-resistant cover ⑦ must be properly sealed to achieve specified water & foreign object ingress protection. Keep seal free of dirt, oil, sand, or other material that interferes with proper sealing. Failure to do so can result in risk of fire or electric shock.
- Do not open water-resistant cover ⑦ if wet or in a wet environment. Dry the speaker thoroughly and the seal around water-resistant cover completely before opening water-resistant cover ⑦.
- When speaker is in use or charging, make sure there is adequate space to allow ventilation of internally-generated heat.
- Use safety-rated power supply or wall adapter. Never use power supply or wall adapter that exceeds the specified charging voltage and current.
- Route the power supply cable so that it will not be stepped on or pinched by other objects.

SYMBOLS ON PRODUCT

- ⚠ Warning or Caution
- ⚡ Risk of Electrical Shock
- CE Conformité Européenne. Conforms with European Economic Area directives.
- ♻ WEEE – battery disposal
- FCC FCC. Conforms with particular Code of Federal regulations.
- BC Conforms with BCS regulations of California Energy Commission.

FEATURE DETAILS (FIG. A)

- | | |
|----------------------------------------|----------------------------|
| ① Power button | ⑧ LED indicator |
| ② "-" Volume down/skip backward button | ⑨ Microphone |
| ③ Play/Pause/Talk button | ⑩ Lanyard tie point |
| ④ "+" Volume up/skip forward button | ⑪ 1/4-20 mount |
| ⑤ USB charging port | ⑫ Magnet |
| ⑥ Auxiliary "Aux In" jack | ⑬ Tool bag mounting flange |
| ⑦ Water-resistant cover | |

MAINTENANCE

CLEANING: Be sure speaker is turned off and wipe with a clean, dry lint-free cloth. *Do not use abrasive cleaners or solvents.*

STORAGE: If the speaker is to be left unused for an extended period of time, charge before storing, and recharge periodically during storage, to maintain battery's charging capacity.

WARRANTY

www.kleintools.com/warranty

DISPOSAL / RECYCLE

Do not place equipment and its accessories in the trash. Items must be properly disposed of in accordance with local regulations. Please see www.epa.gov or www.ecycle.org for additional information.

OPERATING INSTRUCTIONS

PLEASE SEE REVERSE SIDE.

CUSTOMER SERVICE

KLEIN TOOLS, INC.
450 Bond Street, Lincolnshire, IL 60069
1-877-775-5346
customerservice@kleintools.com
www.kleintools.com

El AEPJ1 de Klein Tools es un altavoz eléctrico diseñado para proporcionar sonido de alta calidad a teléfonos inteligentes, tabletas, computadoras y otros dispositivos de audio a través de una conexión Bluetooth* o una entrada auxiliar con cable.

CONTENIDO

- Altavoz inalámbrico AEPJ1
- Cable micro USB de 24" (610 mm)
- Cable auxiliar de 24" (610 mm), 1/8" (3,5 mm)
- Hoja de instrucciones

ESPECIFICACIONES GENERALES

- **Dimensiones:** 3.88" x 3.5" x 2.13" (98,6 mm x 88,9 mm x 54,1 mm)
- **Peso:** 10 oz (283 g)
- **Compatibilidad con Bluetooth*:** Versión 4.1
- **A Alcance de la conexión Bluetooth*:** 32,8 pies (10 m) al aire libre
- **Compatible con perfiles:** A2DP, AVRCP, GAVDP, HFP y IOP
- **Potencia de salida:** 5 W
- **Tipo de batería:** Interna de ion de litio de 3,6 V/2200 mAh
- **Vida útil de la batería:** Aprox. 10 a 13 horas a un volumen del 70 %
- **Requisitos de carga:** Máximo de 5 V CD, mínimo de 0,4 A
- **Certificaciones:** CE, FCC, IC y BC
- **Temperatura de operación/carga:** 32 °F a 104 °F (0 °C a 40 °C)
- **Temperatura de almacenamiento:** -22 °F a 140 °F (-0 °C a 60 °C)
- **Humedad relativa:** < 85 % sin condensación
- **Protección ante caídas:** 6,6 pies (2 m)
- **Clasificación de protección contra el ingreso de objetos sólidos y líquidos (IP):** IP45
- *1.º dígito de la clasificación IP (IP45): protección contra objetos sólidos de más de 1 mm de diámetro*
- *2.º dígito de la clasificación IP (IP45): protección contra chorros de agua a baja presión desde cualquier dirección*

Especificaciones sujetas a cambios.

*Bluetooth es una marca registrada de Bluetooth Special Interest Group (SIG).

⚠ ADVERTENCIAS

- Lea, comprenda y respete estas instrucciones para garantizar un funcionamiento seguro. El incumplimiento de estas advertencias puede provocar riesgo de incendio o choque eléctrico.
- Conserve estas instrucciones para consultarlas en el futuro.
 - El dispositivo no contiene en su interior piezas que el usuario pueda reparar. No abra la caja ni intente reparar este altavoz.
 - Nunca lubrique ninguna pieza de este altavoz.
 - Nunca instale este altavoz en otro equipo eléctrico.
 - No lo exponga a la luz solar directa, llamas abiertas, fuentes de calor, equipos que generen calor o temperaturas ambiente extremas.
 - Nunca lo sumerja en agua u otros líquidos. Evite derramar líquidos o dejar caer objetos extraños en las aberturas o ventilaciones de la caja del altavoz.
 - La cubierta resistente al agua ⑦ debe sellarse correctamente para lograr la protección especificada contra el ingreso de agua y objetos extraños. Procure que el sello no contenga suciedad, aceite, arena u otros materiales que afecten al correcto sellado. De lo contrario se puede producir riesgo de incendio o choque eléctrico.
 - No abra la cubierta resistente al agua ⑦ si está húmeda o en un ambiente húmedo. Seque bien el altavoz y el sello alrededor de la cubierta resistente al agua ⑦ antes de abrirla.
 - Cuando el altavoz esté en uso o cargándose, asegúrese de que haya suficiente espacio para ventilar el calor que se genera en el interior de la unidad.
 - Utilice una fuente de alimentación o un adaptador de pared con clasificación de seguridad. Nunca emplee una fuente de alimentación o un adaptador de pared que superen el voltaje y la corriente de carga especificados.
 - Oriente el cable de alimentación de modo que otros objetos no lo aplasten ni lo pellizquen.

SÍMBOLOS DEL PRODUCTO

- ⚠ Advertencia o precaución
- ⚡ Riesgo de choque eléctrico
- CE Conformité Européenne. Cumple con las normas del Área Económica Europea.
- ♻ WEEE: eliminación de la batería
- FCC FCC. Cumple con un código de regulaciones federales en particular.
- BC Cumple con las normas BCS de la Comisión de Energía de California.

DETALLES DE LAS CARACTERÍSTICAS (FIG. A)

- | | |
|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| ① Botón de encendido | ⑧ Indicador LED |
| ② "-" Botón de disminución de volumen/salto atrás | ⑨ Micrófono |
| ③ Botón para reproducir/pausar/hablar | ⑩ Punto de amarre de cuerda |
| ④ "+" Botón de aumento de volumen/salto adelante | ⑪ Orificio de montaje para tornillo de 1/4-20 |
| ⑤ Puerto de carga USB | ⑫ Imán |
| ⑥ Conector auxiliar "Aux In" (entrada auxiliar) | ⑬ Brida de montaje al bolso de herramientas |
| ⑦ Cubierta resistente al agua | |

MANTENIMIENTO

LIMPIEZA: Asegúrese de que el altavoz esté apagado y límpielo con un paño limpio, seco, que no deje pelusas. *No utilice solventes ni limpiadores abrasivos.*

ALMACENAMIENTO: Si el altavoz no se utilizará por un tiempo prolongado, cárguelo antes de guardarlo y vuelva a cargarlo periódicamente durante el período de almacenamiento para preservar la capacidad de carga de la batería.

GARANTÍA

www.kleintools.com/warranty

ELIMINACIÓN/RECICLAJE

No arroje el equipo ni sus accesorios a la basura. Los elementos se deben desechar correctamente de acuerdo con las regulaciones locales. Para obtener más información, consulte www.epa.gov o www.ecycle.org.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

VEA AL DORSO.

SERVICIO AL CLIENTE

KLEIN TOOLS, INC.
450 Bond Street, Lincolnshire, IL 60069
1-877-775-5346
customerservice@kleintools.com
www.kleintools.com

L'article AEPJ1 de Klein Tools est un haut-parleur actif conçu pour offrir un son de haute qualité en provenance de téléphones intelligents, de tablettes, d'ordinateurs et d'autres appareils audio par l'entremise d'une connexion sans fil Bluetooth* ou d'une entrée auxiliaire filaire.

CONTENU

- Haut-parleur sans fil AEPJ1
- Câble micro USB de 610 mm (24 po)
- Câble auxiliaire 3,5 mm (1/8 po) de 610 mm (24 po)
- Feuillelet d'instructions

CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

- **Dimensions :** 98,6 x 88,9 x 54,1 mm (3,88 x 3,5 x 2,13 po)
- **Poids :** 283 g (10 oz)
- **Compatibilité Bluetooth* :** Version 4.1
- **Portée de connexion Bluetooth* :** 10 m (32,8 pi) en espace dégagé
- **Profils pris en charge :** A2DP, AVRCP, GAVDP, HFP, IOP
- **Puissance de sortie :** 5 W
- **Type de pile :** Interne, lithium-ion, 3,6 V/2200 mAh
- **Durée de vie de la pile :** de 10 à 13 heures à un volume de 70 %
- **Exigences de charge :** Maximum 5 V c.c., minimum 0,4 A
- **Certifications :** CE, FCC, IC et BC
- **Température de fonctionnement/charge :** 0 °C à 40 °C (32 °F à 104 °F)
- **Température d'entreposage :** -30 °C à 60 °C (-22 °F à 140 °F)
- **Humidité relative :** < 85% (sans condensation)
- **Protection contre les chutes :** 2 m (6,6 pi)
- **Cote de protection contre les infiltrations :** IP45
- *Premier chiffre de la cote (IP45) : Protection contre les objets solides d'un diamètre supérieur à 1 mm*
- *Deuxième chiffre de la cote (IP45) : Protection contre les jets d'eau de faible pression de toutes les directions*

Les caractéristiques techniques peuvent faire l'objet de modifications.

*Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth Special Interest Group (SIG).

⚠ AVERTISSEMENTS

- Veillez lire, comprendre et suivre ces instructions afin que l'utilisation du haut-parleur soit sécuritaire. Le non-respect de ces avertissements peut causer un risque d'incendie ou de décharge électrique.
- Conservez ces instructions à des fins de référence.
 - Cet article ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur; n'ouvrez pas le boîtier et ne tentez pas de réparer ce haut-parleur.
 - Ne lubrifiez jamais une partie quelconque de ce haut-parleur.
 - Ne placez jamais ce haut-parleur sur un autre appareil électrique.
 - N'exposez pas directement ce produit aux rayons du soleil, à une source de chaleur, à un appareil qui produit de la chaleur ou à une température extrême.
 - N'immergez pas ce produit dans l'eau ni dans tout autre liquide. Évitez de renverser des liquides dans les ouvertures ou les événements du boîtier de ce haut-parleur, et empêchez les corps étrangers d'y tomber.
 - Le couvercle étanche ⑦ doit être adéquatement scellé pour garantir la protection prévue contre les infiltrations d'eau et de corps étrangers. Retirez du joint les saletés, l'huile, le sable ou tout autre matériau qui pourrait nuire à l'étanchéité du couvercle. Autrement, il pourrait y avoir un risque d'incendie ou de décharge électrique.
 - N'ouvrez pas le couvercle étanche ⑦ s'il est mouillé ou si vous vous trouvez dans un environnement humide. Laissez sécher complètement le haut-parleur ainsi que le joint entourant le couvercle étanche avant d'ouvrir ce dernier ⑦.
 - Lorsque le haut-parleur est en cours d'utilisation ou de chargement, assurez-vous qu'il y a assez d'espace autour pour permettre une évacuation de la chaleur produite en interne.
 - Utilisez un bloc d'alimentation ou un adaptateur mural avec cote de sécurité. N'utilisez jamais un bloc d'alimentation ou un adaptateur mural qui excède la tension de charge et l'intensité de courant électrique indiquées.
 - Installez le câble d'alimentation électrique de manière à éviter qu'on le piétine ou qu'il soit pincé par des objets.

SYMBOLES SUR LE PRODUIT

- ⚠ Avertissement ou mise en garde
- ⚡ Risque de choc électrique
- CE Conformité européenne. Conforme aux directives de l'espace économique européen.
- ♻ DEEE – mise au rebut de la pile
- FCC FCC. Conforme à la réglementation particulière du Code of Federal Regulations
- BC Conforme à la réglementation de la California Energy Commission relativement aux systèmes de chargeurs de pile (BCS)

CARACTÉRISTIQUES DÉTAILLÉES (FIG. A)

- | | |
|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| ① Bouton de mise sous tension | ⑧ Témoin DEL |
| ② « - » Bouton de réduction du volume/ de saut vers l'arrière | ⑨ Microphone |
| ③ Bouton de lecture/pause/microphone | ⑩ Point d'attache de dragonne |
| ④ « + » Bouton d'augmentation du volume/de saut vers l'avant | ⑪ Trou fileté 1/4-20 |
| ⑤ Port de chargement USB | ⑫ Aimant |
| ⑥ Prise auxiliaire (AUX IN) | ⑬ Bride de fixation au sac à outils |
| ⑦ Couvercle étanche | |

ENTRETIEN

NETTOYAGE : Assurez-vous d'éteindre le haut-parleur, puis essuyez-le à l'aide d'un linge non pelucheux propre. *N'utilisez pas de nettoyant abrasif ou de solvant.*

ENTREPOSAGE : Si le haut-parleur doit rester inutilisé pendant une longue période de temps, chargez-le avant de l'entreposer. Rechargez-le ensuite régulièrement afin de maintenir la capacité de charge de la pile.

GARANTIE

www.kleintools.com/warranty

MISE AU REBUT/RECYCLAGE

Ne pas mettre l'appareil et ses accessoires au rebut. Ces articles doivent être éliminés conformément aux règlements locaux. Pour de plus amples renseignements, consultez les sites www.epa.gov ou www.ecycle.org.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

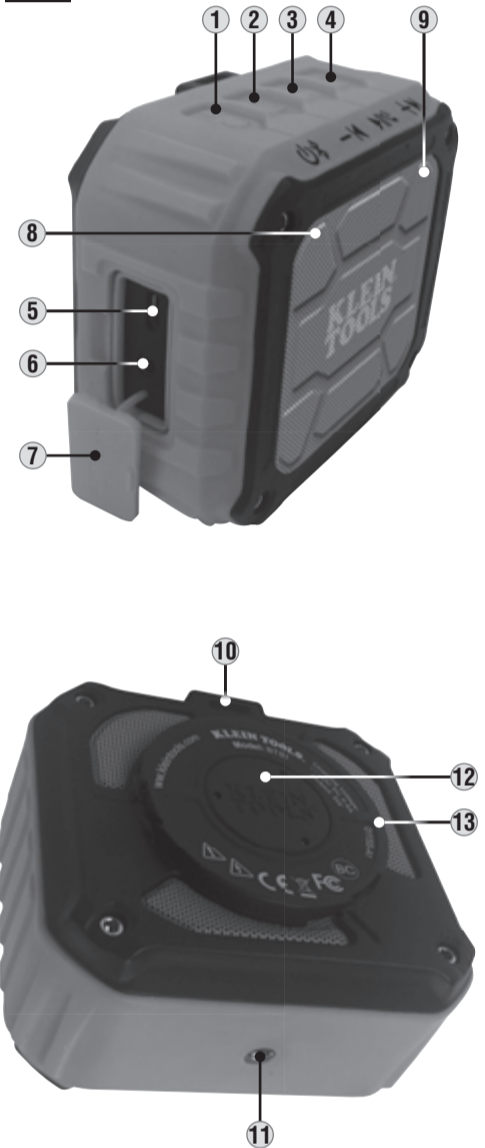
CONSULTEZ LE VERSO DE CE FEUILLET

SERVICE À LA CLIENTÈLE

KLEIN TOOLS, INC.
450 Bond Street, Lincolnshire, IL 60069
1-877-775-5346
customerservice@kleintools.com
www.kleintools.com



FIG. A



Klein Tools AEPJ1 is a powered speaker designed to provide high-quality sound for smart phones, tablets, computers or other audio devices via a wireless Bluetooth* connection or wired auxiliary input.

CONTENTS

- AEPJ1 Wireless Speaker
- 24" (610 mm) Micro USB Cable
- 24" (610 mm) 1/8" (3.5 mm) Auxiliary Cable
- Instruction Sheet

GENERAL SPECIFICATIONS

- **Dimensions:** 3.88" x 3.5" x 2.13" (98.6 x 88.9 x 54.1 mm)
- **Weight:** 10 oz. (283 g)
- **Bluetooth* Compatibility:** Version 4.1
- **Bluetooth* Connection Range:** 32.8 ft. (10 m) in open space
- **Support Profiles:** A2DP, AVRCP, GAVDP, HFP, IOP
- **Output Power:** 5W
- **Battery Type:** Internal, Li-Ion, 3.6V / 2200mAh
- **Battery Life:** Approx. 10 to 13 hours at 70% volume
- **Charging Requirements:** Maximum 5V DC, minimum 0.4A
- **Certifications:** CE, FCC, IC, & BC
- **Operating/Charging Temperature:** 32° to 104°F (0° to 40°C)
- **Storage Temperature:** -22° to 140°F (-0° to 60°C)
- **Relative Humidity:** <85% non-condensing
- **Drop Protection:** 6.6 ft. (2 m)
- **Ingress Protection (IP) Rating:** IP45
IP Rating 1st number (IP45): Protected against solid objects over 1 mm in diameter
IP Rating 2nd number (IP45): Protected against low-pressure jets of water from all directions

Specifications subject to change.

*Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth Special Interest Group (SIG).

⚠ WARNINGS

- Read, understand, and follow these instructions to ensure safe operation. Failure to observe these warnings can result in risk of fire or electric shock.
- Keep these instructions for future reference.
- No user-servicable parts inside. Do not open enclosure or attempt to repair this speaker.
- Never lubricate any part of this speaker.
- Never place this speaker on other electrical equipment.
- Do not expose to direct sunlight, open flame, heat sources, equipment that produces heat, or extremes in environmental temperature.
- Never immerse in water or other liquids. Avoid spilling liquids or falling foreign objects into openings or vents on the speaker enclosure.
- Water-resistant cover ⑦ must be properly sealed to achieve specified water & foreign object ingress protection. Keep seal free of dirt, oil, sand, or other material that interferes with proper sealing. Failure to do so can result in risk of fire or electric shock.
- Do not open water-resistant cover ⑦ if wet or in a wet environment. Dry the speaker thoroughly and the seal around water-resistant cover completely before opening water-resistant cover ⑦.
- When speaker is in use or charging, make sure there is adequate space to allow ventilation of internally-generated heat.
- Use safety-rated power supply or wall adapter. Never use power supply or wall adapter that exceeds the specified charging voltage and current.
- Route the power supply cable so that it will not be stepped on or pinched by other objects.

SYMBOLS ON PRODUCT

- ⚠ Warning or Caution
- ⚡ Risk of Electrical Shock
- CE Conformité Européenne. Conforms with European Economic Area directives.
- ♻ WEEE – battery disposal
- FCC FCC. Conforms with particular Code of Federal regulations.
- BC Conforms with BCS regulations of California Energy Commission.

FEATURE DETAILS (FIG.A)

- ① Power button
- ② "-" Volume down/skip backward button
- ③ Play/Pause/Talk button
- ④ "+" Volume up/skip forward button
- ⑤ USB charging port
- ⑥ Auxiliary "Aux In" jack
- ⑦ Water-resistant cover
- ⑧ LED indicator
- ⑨ Microphone
- ⑩ Lanyard tie point
- ⑪ 1/4-20 mount
- ⑫ Magnet
- ⑬ Tool bag mounting flange

MAINTENANCE

CLEANING: Be sure speaker is turned off and wipe with a clean, dry lint-free cloth. *Do not use abrasive cleaners or solvents.*

STORAGE: If the speaker is to be left unused for an extended period of time, charge before storing, and recharge periodically during storage, to maintain battery's charging capacity.

WARRANTY

www.kleintools.com/warranty

DISPOSAL / RECYCLE

Do not place equipment and its accessories in the trash. Items must be properly disposed of in accordance with local regulations. Please see www.epa.gov or www.ecycle.org for additional information.

OPERATING INSTRUCTIONS

PLEASE SEE REVERSE SIDE.

CUSTOMER SERVICE

KLEIN TOOLS, INC.
 450 Bond Street, Lincolnshire, IL 60069
 1-877-775-5346
customerservice@kleintools.com
www.kleintools.com

El AEPJ1 de Klein Tools es un altavoz eléctrico diseñado para proporcionar sonido de alta calidad a teléfonos inteligentes, tabletas, computadoras y otros dispositivos de audio a través de una conexión Bluetooth* o una entrada auxiliar con cable.

CONTENIDO

- Altavoz inalámbrico AEPJ1
- Cable micro USB de 24" (610 mm)
- Cable auxiliar de 24" (610 mm), 1/8" (3,5 mm)
- Hoja de instrucciones

ESPECIFICACIONES GENERALES

- **Dimensiones:** 3,88" x 3,5" x 2,13" (98,6 mm x 88,9 mm x 54,1 mm)
- **Peso:** 10 oz (283 g)
- **Compatibilidad con Bluetooth*:** Versión 4.1
- **A Alcance de la conexión Bluetooth*:** 32,8 pies (10 m) al aire libre
- **Compatible con perfiles:** A2DP, AVRCP, GAVDP, HFP y IOP
- **Potencia de salida:** 5 W
- **Tipo de batería:** Interna de ion de litio de 3,6 V/2200 mAh
- **Vida útil de la batería:** Aprox. 10 a 13 horas a un volumen del 70 %
- **Requisitos de carga:** Máximo de 5 V CD, mínimo de 0,4 A
- **Certificaciones:** CE, FCC, IC y BC
- **Temperatura de operación/carga:** 32 °F a 104 °F (0 °C a 40 °C)
- **Temperatura de almacenamiento:** -22 °F a 140 °F (-0 °C a 60 °C)
- **Humedad relativa:** < 85 % sin condensación
- **Protección ante caídas:** 6,6 pies (2 m)
- **Clasificación de protección contra el ingreso de objetos sólidos y líquidos (IP):** IP45
1.º dígito de la clasificación IP (IP45): protección contra objetos sólidos de más de 1 mm de diámetro
2.º dígito de la clasificación IP (IP45): protección contra chorros de agua a baja presión desde cualquier dirección

Especificaciones sujetas a cambios.

*Bluetooth es una marca registrada de Bluetooth Special Interest Group (SIG).

⚠ ADVERTENCIAS

- Lea, comprenda y respete estas instrucciones para garantizar un funcionamiento seguro. El incumplimiento de estas advertencias puede provocar riesgo de incendio o choque eléctrico.
- Conserve estas instrucciones para consultarlas en el futuro.
- El dispositivo no contiene en su interior piezas que el usuario pueda reparar. No abra la caja ni intente reparar este altavoz.
- Nunca lubrique ninguna pieza de este altavoz.
- Nunca instale este altavoz en otro equipo eléctrico.
- No lo exponga a la luz solar directa, llamas abiertas, fuentes de calor, equipos que generen calor o temperaturas ambiente extremas.
- Nunca lo sumerja en agua u otros líquidos. Evite derramar líquidos o dejar caer objetos extraños en las aberturas o ventilaciones de la caja del altavoz.
- La cubierta resistente al agua ⑦ debe sellarse correctamente para lograr la protección especificada contra el ingreso de agua y objetos extraños. Procure que el sello no contenga suciedad, aceite, arena u otros materiales que afecten al correcto sellado. De lo contrario se puede producir riesgo de incendio o choque eléctrico.
- No abra la cubierta resistente al agua ⑦ si está húmeda o en un ambiente húmedo. Seque bien el altavoz y el sello alrededor de la cubierta resistente al agua ⑦ antes de abrirla.
- Cuando el altavoz esté en uso o cargándose, asegúrese de que haya suficiente espacio para ventilar el calor que se genera en el interior de la unidad.
- Utilice una fuente de alimentación o un adaptador de pared con clasificación de seguridad. Nunca emplee una fuente de alimentación o un adaptador de pared que superen el voltaje y la corriente de carga especificados.
- Oriente el cable de alimentación de modo que otros objetos no lo aplasten ni lo pellizquen.

SÍMBOLOS DEL PRODUCTO

- ⚠ Advertencia o precaución
- ⚡ Riesgo de choque eléctrico
- CE Conformité Européenne. Cumple con las normas del Área Económica Europea.
- ♻ WEEE: eliminación de la batería
- FCC FCC. Cumple con un código de regulaciones federales en particular.
- BC Cumple con las normas BCS de la Comisión de Energía de California.

DETALLES DE LAS CARACTERÍSTICAS (FIG. A)

- ① Botón de encendido
- ② "-" Botón de disminución de volumen/salto atrás
- ③ Botón para reproducir/pausar/hablar
- ④ "+" Botón de aumento de volumen/salto adelante
- ⑤ Puerto de carga USB
- ⑥ Conector auxiliar "Aux In" (entrada auxiliar)
- ⑦ Cubierta resistente al agua
- ⑧ Indicador LED
- ⑨ Micrófono
- ⑩ Punto de amarre de cuerda
- ⑪ Orificio de montaje para tornillo de 1/4-20
- ⑫ Imán
- ⑬ Brida de montaje al bolso de herramientas

MANTENIMIENTO

LIMPIEZA: Asegúrese de que el altavoz esté apagado y límpielo con un paño limpio, seco, que no deje pelusas. *No utilice solventes ni limpiadores abrasivos.*

ALMACENAMIENTO: Si el altavoz no se utilizará por un tiempo prolongado, cárguelo antes de guardarlo y vuelva a cargarlo periódicamente durante el período de almacenamiento para preservar la capacidad de carga de la batería.

GARANTÍA

www.kleintools.com/warranty

ELIMINACIÓN/RECICLAJE

No arroje el equipo ni sus accesorios a la basura. Los elementos se deben desechar correctamente de acuerdo con las regulaciones locales. Para obtener más información, consulte www.epa.gov o www.ecycle.org.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

VEA AL DORSO.

SERVICIO AL CLIENTE

KLEIN TOOLS, INC.
 450 Bond Street, Lincolnshire, IL 60069
 1-877-775-5346
customerservice@kleintools.com
www.kleintools.com

L'article AEPJ1 de Klein Tools est un haut-parleur actif conçu pour offrir un son de haute qualité en provenance de téléphones intelligents, de tablettes, d'ordinateurs et d'autres appareils audio par l'entremise d'une connexion sans fil Bluetooth* ou d'une entrée auxiliaire filaire.

CONTENU

- Haut-parleur sans fil AEPJ1
- Câble micro USB de 610 mm (24 po)
- Câble auxiliaire 3,5 mm (1/8 po) de 610 mm (24 po)
- Feuillet d'instructions

CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

- **Dimensions :** 98,6 x 88,9 x 54,1 mm (3,88 x 3,5 x 2,13 po)
- **Poids :** 283 g (10 oz)
- **Compatibilité Bluetooth* :** Version 4.1
- **Portée de connexion Bluetooth* :** 10 m (32,8 pi) en espace dégagé
- **Profils pris en charge :** A2DP, AVRCP, GAVDP, HFP, IOP
- **Puissance de sortie :** 5 W
- **Type de pile :** Interne, lithium-ion, 3,6 V/2200 mAh
- **Durée de vie de la pile :** de 10 à 13 heures à un volume de 70 %
- **Exigences de charge :** Maximum 5 V c.c., minimum 0,4 A
- **Certifications :** CE, FCC, IC et BC
- **Température de fonctionnement/charge :** 0 °C à 40 °C (32 °F à 104 °F)
- **Température d'entreposage :** -30 °C à 60 °C (-22 °F à 140 °F)
- **Humidité relative :** < 85% (sans condensation)
- **Protection contre les chutes :** 2 m (6,6 pi)
- **Cote de protection contre les infiltrations :** IP45
Premier chiffre de la cote (IP45) : Protection contre les objets solides d'un diamètre supérieur à 1 mm
Deuxième chiffre de la cote (IP45) : Protection contre les jets d'eau de faible pression de toutes les directions

Les caractéristiques techniques peuvent faire l'objet de modifications.

*Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth Special Interest Group (SIG).

⚠ AVERTISSEMENTS

- Veuillez lire, comprendre et suivre ces instructions afin que l'utilisation du haut-parleur soit sécuritaire. Le non-respect de ces avertissements peut causer un risque d'incendie ou de décharge électrique.
- Conservez ces instructions à des fins de référence.
- Cet article ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur; n'ouvrez pas le boîtier et ne tentez pas de réparer ce haut-parleur.
- Ne lubrifiez jamais une partie quelconque de ce haut-parleur.
- Ne placez jamais ce haut-parleur sur un autre appareil électrique.
- N'exposez pas directement ce produit aux rayons du soleil, à une source de chaleur, à un appareil qui produit de la chaleur ou à une température extrême.
- N'immergez pas ce produit dans l'eau ni dans tout autre liquide. Évitez de renverser des liquides dans les ouvertures ou les événements du boîtier de ce haut-parleur, et empêchez les corps étrangers d'y tomber.
- Le couvercle étanche ⑦ doit être adéquatement scellé pour garantir la protection prévue contre les infiltrations d'eau et de corps étrangers. Retirez du joint les saletés, l'huile, le sable ou tout autre matériau qui pourrait nuire à l'étanchéité du couvercle. Autrement, il pourrait y avoir un risque d'incendie ou de décharge électrique.
- N'ouvrez pas le couvercle étanche ⑦ s'il est mouillé ou si vous vous trouvez dans un environnement humide. Laissez sécher complètement le haut-parleur ainsi que le joint entourant le couvercle étanche avant d'ouvrir ce dernier ⑦.
- Lorsque le haut-parleur est en cours d'utilisation ou de chargement, assurez-vous qu'il y a assez d'espace autour pour permettre une évacuation de la chaleur produite en interne.
- Utilisez un bloc d'alimentation ou un adaptateur mural avec cote de sécurité. N'utilisez jamais un bloc d'alimentation ou un adaptateur mural qui excède la tension de charge et l'intensité de courant électrique indiquées.
- Installez le câble d'alimentation électrique de manière à éviter qu'on le piétine ou qu'il soit pincé par des objets.

SYMBOLES SUR LE PRODUIT

- ⚠ Avertissement ou mise en garde
- ⚡ Risque de choc électrique
- CE Conformité européenne. Conforme aux directives de l'espace économique européen.
- ♻ DEEE – mise au rebut de la pile
- FCC FCC. Conforme à la réglementation particulière du Code of Federal Regulations
- BC Conforme à la réglementation de la California Energy Commission relativement aux systèmes de chargeurs de pile (BCS)

CARACTÉRISTIQUES DÉTAILLÉES (FIG. A)

- ① Bouton de mise sous tension
- ② « - » Bouton de réduction du volume/de saut vers l'arrière
- ③ Bouton de lecture/pause/microphone
- ④ « + » Bouton d'augmentation du volume/de saut vers l'avant
- ⑤ Port de chargement USB
- ⑥ Prise auxiliaire (AUX IN)
- ⑦ Couvercle étanche
- ⑧ Témoin DEL
- ⑨ Microphone
- ⑩ Point d'attache de dragonne
- ⑪ Trou fileté 1/4-20
- ⑫ Aimant
- ⑬ Bride de fixation au sac à outils

ENTRETIEN

NETTOYAGE : Assurez-vous d'éteindre le haut-parleur, puis essuyez-le à l'aide d'un linge non pelucheux propre. *N'utilisez pas de nettoyant abrasif ou de solvant.*

ENTREPOSAGE : Si le haut-parleur doit rester inutilisé pendant une longue période de temps, chargez-le avant de l'entreposer. Rechargez-le ensuite régulièrement afin de maintenir la capacité de charge de la pile.

GARANTIE

www.kleintools.com/warranty

MISE AU REBUT/RECYCLAGE

Ne pas mettre l'appareil et ses accessoires au rebut. Ces articles doivent être éliminés conformément aux règlements locaux. Pour de plus amples renseignements, consultez les sites www.epa.gov ou www.ecycle.org.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

CONSULTEZ LE VERSO DE CE FEUILLET

SERVICE À LA CLIENTÈLE

KLEIN TOOLS, INC.
 450 Bond Street, Lincolnshire, IL 60069
 1-877-775-5346
customerservice@kleintools.com
www.kleintools.com

Wireless Jobsite Speaker - Instructions
Altavoz inalámbrico para el lugar de trabajo - Instrucciones
Haut-parleur sans fil pour chantier – Instructions



FIG. A

